



www.cisqautomotive.it

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.  
CISQ è membro di IQNET.

*CISQ is the Italian Federation of  
management system  
Certification Bodies. CISQ is a  
member of IQNET.*

**CERTIFICATO N. TS/7082/02**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**MARCEGAGLIA CARBON STEEL S.P.A.**

VIA DEI BRESCIANI 16 46040 GAZOLDO DEGLI IPPOLITI (MN) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA MARCEGAGLIA 2 24040 BOLTIERE (BG) ITALIA

E SITI REMOTI COME DA ALLEGATO 1 / *AND REMOTE LOCATION AS FOR ANNEX 1*

È CONFORME ALLA NORMA E AI REQUISITI DELLO SCHEMA  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND THE SCHEME REQUIREMENTS*

**IATF 16949:2016**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

IAF:17

PRODUZIONE DI TUBI TRAFILATI IN ACCIAIO AL CARBONIO E LEGATO  
PER L'INDUSTRIA AUTOMOBILISTICA.

**MANUFACTURE OF COLD DRAWN CARBON AND ALLOY STEEL PIPE WORKS  
FOR THE AUTOMOTIVE INDUSTRY**

Per informazioni sulla validità  
del certificato, visitare il sito  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

*For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)*

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

*Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard*

Essendo stati valutati in accordo alle "Regole per lo schema di certificazione IATF 16949 – 5° Edizione Novembre 2016"

*Having been assessed in accordance with "IATF 16949 certification scheme rules - 5th Edition November 2016"*

Daniela Asaro

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza  
periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del  
sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual/six  
monthly audit and on a complete review, every three years, of  
the management system*

Data di emissione  
*Issue date* 15.02.2018

Genoa Management System  
Certification, Head

Data di scadenza  
*Expiry date* 14.02.2021

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

**Consorzio CISQ** Piazza Don E. Mapelli, 75 – 20099  
**Automotive** Sesto San Giovanni - MI

IL PRESENTE CERTIFICATO È EMESSO IN CONFORMITÀ ALLE REGOLE IATF  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED IN CONFORMITY WITH THE IATF RULES*

REQUISITI NON APPLICABILI: §8.3  
PROGETTAZIONE DEL PRODOTTO  
NOT APPLICABLE REQUIREMENTS: §8.3  
PRODUCT DESIGN

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il  
sito [www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)

*For information concerning the validity of the certificate,  
you can visit site [www.iatfglobaloversight.org](http://www.iatfglobaloversight.org)*



Certificato IATF n. **0290963**  
IATF Certificate n.